

Саанбзиала, 2014-тәи Ашықәс еыц!

Ажәа Сухум

№ 34-35 (325-326)
21-31 декабря 2013г.

Газета выходит
с 19 августа 1998г.



Ажәа ақ. Ахадареи Аизареи ргазет

Газета Администрации и Собрания г. Сухум

С НАСТУПАЮЩИМ НОВЫМ ГОДОМ!

В центре Сухума огнями гирлянд зажглась главная новогодняя ёлка

Высота ее достигает почти 20 метров. Она украшена в прежних традициях, использован только один вид украшения - шары, что придаёт особый стиль. Огни главной елки Сухума зажглись в ясную, довольно теплую, ночь. Теперь вокруг нее собираются молодые родители с детьми, дедушки и бабушки с внуками, влюбленные пары, гости столицы - для всех центральный парк, где установлена Елка, стал местом гуляний. Особенно многолюдно здесь по вечерам.

Скоро у главной елки начнутся новогодние представления.

Для юных сухумчан готовится много новогодних мероприятий. Во всех школах, детских садах состоятся утренники. Управление образования

администрации закупило тысячу билетов на представления Русского и Абхазского государственных театров, которые состоятся 27 декабря в здании Госкомитета по репатриации и 30 декабря в Филармонии. Юные сухумчане всегда с удовольствием посещают увлекательные, веселые и красочные спектакли актеров этих театров.

28 декабря в 13 часов в Госфилармонии Сухумская вспомогательная школа представит спектакль «Зимняя сказка». Он поставлен для детей, в основном, из малообеспеченных и многодетных семей.

Комитет по вопросам молодежи и спорта администрации подготовил новогоднюю развлекательную программу. С 25 по 30 января с 15 до 18

часов ежедневно около елки юных сухумчан будут ждать Дед Мороз и Снегурочка. Под их руководством дети будут не только водить хороводы вокруг елки, но и участвовать в различных играх и конкурсах. Им предложат вырезать фигурки из бумаги, раскрасить магнитики, спеть, прочитать стихи. Оператор сотовой связи «А-Мобайл» и Дед Мороз подготовили для них подарки. Всем гостям будут предложены горячий чай и какао с блинчиками. А по вечерам будут демонстрировать детям мультфильмы и кино для взрослых новогодней тематики.

И после наступления Нового года, с 1 по 3 января по вечерам продолжат показ мультфильмов и кино.



Памятник первому абхазскому профессиональному художнику

Памятник Александру Константиновичу Чачба-Шервашидзе открыли 24 декабря в центре столицы на месте захоронения его останков.

На открытие памятника пришли президент Александр Анкваб, спикер парламента Валерий Бганба, премьер-министр Леонид Лакербая. Почетное право открытия бронзового памятника /художник восседает на стуле с кистью в руке/, автором которого является скульптор Амиран Адлейба, была предоставлена внуку художника Демосфену Зайцеву и студентам Сухумского художественного училища, носящего имя Александра Чачба.

Выступившие на открытии памятника министр культуры Абхазии Бадра Гунба и директор картинной галереи, искусствовед Сурам Сакания рассказали о жизни и творчестве художника. Писатель Денис Чачхалия проникновенно прочитал стихи Александра Чачба «Прощальное письмо Отечеству».

Затем в Государственном музее была открыта экспозиция, на которой представлены несколько картин и личные вещи Александра Чачба, в том числе его халат, который он надевал во время работы, и его кисти. Вещи были привезены из Парижа дочерью Александра Чачба - Бианой, после его кончины в 1968 году. Музею их передал внук Демосфен Зайцев.

Демосфен Зайцев поблагодарил руководство республики за то, что были изысканы средства для возведения такого величественного памятника в центре Сухума. «Мой дедушка горячо любил свою Родину, живя и работая за границей, он все время искал информацию об Абхазии, о Кавказе в целом, - сказал внук художника. - Этот памятник будет вечно напоминать о первом профессиональном абхазском художнике. Будем надеяться, что вскоре в Сухуме появится картинная галерея и музей Александра Чачба-Шервашидзе».

Анжела ВЕКУА



Опознаны останки семи человек, захороненных в Парке Славы

Останки семи человек, захороненных в Парке Славы в Сухуме, опознаны благодаря проведенному анализу ДНК.

Как сообщала наша газета в июле 2013 года, с привлечением международных экспертов, была проведена эксгумация останков погибших в Отечественной войне народа Абхазии 1992-1993 годов, захороненных в Сухуме на территории Парка Славы, для установления их личности.

В Парке Славы, наряду с теми, чьи имена известны, были захоронены и неопознанные останки более 60 человек, погибших в грузино-абхазской войне.

На прошлой неделе в Кабинет министров пригласили близких родственников погибших, где им предоставили материалы идентификационной экспертизы, проведенной под эгидой МККК в Загребе. Премьер-министр Леонид Лакербая огласил фамилии тех, чьи останки были опознаны: Лагвилава Вадим Валерьевич, 1970 года рождения, г. Ткуарчал; Матосян Арам Робертович, 1969 года рождения, село Махадыр Гагрского района (Арам был бойцом сводной штурмовой роты, которой командовал Левон Дасьян); Губаз Валерий Акакиевич, 1952 года рождения, село Мгудзырхуа Гудаутского района; Аведян Сурен Варганович, 1963 года рождения, ополченец из села Нижняя Эшера Сухумского района; Гудник Александр Александрович, 1964 года рождения, г. Новый Афон (боец Афонско-эшерского батальона); Скверия Ираклий Кирмитович, 1972 года рождения, г. Ткуарчал (участник операции по освобождению г. Сухум); Маршан Заканбей Бабушевич, 1961 года рождения, село Агара Очамчирского района.

Все они погибли в мартовской наступательной операции по освобождению Сухума (16 – 18 марта 1993г.).

Леонид Лакербая выразил соболезнование родственникам погибших. Он подчеркнул, что правительство берет на себя решение всех организационных вопросов по оказанию всех воинских почестей погибшим.

Премьер-министр отметил слаженную работу специалистов аргентинского Судебно-меди-

цинского антропологического центра, Миссии МККК и местных специалистов. «Это очень важное событие для всей Абхазии, и мы благодарны всем за работу», - сказал премьер-министр.

Он рассказал о том, что в списках пропавших без вести значатся 150 человек, но анализы ДНК сдали 126 семей, родственники остальных по разным причинам отказываются.

Первый вице-премьер Индира Вардания, курирующая работу комиссии Кабинета министров по пропавшим без вести, выразила соболезнование близким погибших. Она передала родственникам документы по идентификации на английском и русском языках. В документах содержится подробный анализ и заключение экспертов. Индира Вардания подчеркнула, что работа по идентификации продолжается. «Нас обнадеживают, что будут еще положительные результаты анализов, могут быть уточнены имена других погибших», - сказала Индира Вардания.

Председатель Движения Матерей Гули Кичба поблагодарила всех, кто занимается проблемой пропавших без вести. «Это очень важно. Очень важно для родителей, чьи сыновья погибли и пропали без вести во время войны. Я даже немного завидую тем, кто сегодня узнал о своих родных и близких», - сказала Гули Кичба. Она до сих пор не знает ничего о судьбе своего сына Арзамета Тарба, пропавшего без вести во время войны.

Перезахоронение опознанных останков бойцов Абхазской армии, погибших в Отечественной войне народа Абхазии 1992 – 1993гг. состоится 25 и 27 декабря.

25 декабря в селе Эшера Сухумского района состоятся похороны Ираклия Скверия и Сурена Аведяна, в Новом Афоне – Александра Гудника.

27 декабря в Сухуме в Парке Славы будут похоронены Заканбей Маршан, Вадим Лагвилава и Валерий Губаз. В этот же день в селе Махадыр Гагрского района похоронят Арама Матосян.

Индира БАРЦИЦ

Гость города

«Душой я всегда с Апсны...»



Мурадин Шаралукович Теуов - частый гость Суху-

ма и редакции нашей газеты. Он приезжает на все праздники, чтобы поздравить многочисленных друзей.

- С Абхазией меня связывает многое, еще во время Отечественной войны народа Апсны, когда мы, кабардинцы, создали в Нальчике

униативную группу, поддерживавшую круглосуточную связь

«Отец для нас пример того, как надо жить...»

В университете нам дали задание написать о героизме, проявленном в период Отечественной войны народа Абхазии 1992-93гг. Долго думал, о ком написать: был не уверен, что о малознакомом человеке получится хорошо. И решил написать о своем отце.

Ахра Золотинкович Бения родился в 1967 году. В школьные годы занимался борьбой, занимал призовые места, за пределами республики тоже. Был призван в ряды вооруженных сил СССР – три года служил в г. Североморске Мурманской области. Ему довелось не только побывать в разных странах, но и участвовать в войне в Анголе (Южная Африка). В те годы рассказывать об этом было нельзя, но полученный опыт, как оказалось, понадобился в 1992 году.

После армии поступил в Кировский политехнический институт, где проучился два года, но по семейным обстоятельствам пришлось оставить учебу. Об этих-то обстоятельствах и хочу рассказать подробнее. Они напрямую связаны с событиями 92-93 годов.

В 1988 году был арестован мой дедушка, Золотинск Камугович Бения. За вооруженное участие в тогдашнем грузино-абхазском конфликте, в течение 9-ти месяцев его держали в застенках КГБ Грузии в Тбилиси. Выдержал много испытаний и трудностей, а главное, ему не давало покоя отсутствие информации о семье, единственном сыне, чьим именем шантажировали при каждом допросе. А еще - сильное психологическое давление. В знак протеста дедушка объявил 12-дневную голодовку. Позже стало известно, что издевались по-страшному. Подвесив за ноги, требовали подписать бумаги, обвиняющие руководителей района в разжигании конфликта; заставляли перечеркивать написанное крупными буквами на полу слово «АБ-

ХАЗИЯ». Это тоже в целях психологического давления.

Большого труда стоило бабушке и моему отцу добиться, чтобы дедушку этапировали в Абхазию. Подробности пыток он не рассказывал, но они выяснились в кабинетах врачей, когда начинали спрашивать о таблетках, которые заставляли принимать в тюрьме. После освобождения Золотинск Камугович попал в больницу с инфарктом, чуть позже прогрессировал сахарный диабет...

Конечно, когда началась Отечественная война в 1992 году, и дед, и отец оказались в гуще событий. Золотинск Камугович был назначен командиром береговой охраны по периметру Бомбора-Золотой берег. Он много работал, участвовал в уборке урожая, организовал заготовку мяса для фронта...

В жизни отца и сына Бения было много эпизодов, достойных описания. Но оба никогда не рассказывали о них. Это черта сильных людей.

За день до дня рождения моего отца началась война. Самым большим подарком для него стал автомат: достал и встал в ряды защитников своего города. Иначе не могло быть. С группой друзей решили первым делом обезоружить лиц грузинской национальности, проживающих в селе Хипста и отдать оружие нашим ребятам для защиты Родины.

Ополченцы стремились освободить Гагру и выйти на границу с Россией. Среди них был и мой отец. Ценой больших потерь Гагру освободили 6 октября 1992 года. Все ринулись в сторону Сухума. Но папе пришлось на некоторое время остаться: надо было найти останки по-



гибшего дяди Пасания Аркадия Ширифовича, заживо сожженного грузинскими фашистами. Помог лесник, на лице которого застыл ужас: он был очевидцем преступления.

Потом Ахру Бения зачислили в комендантскую группу, которой вменялось навести порядок в городе. Но у всех было стремление уйти на фронт. Так случилось, что в группе оказались 20 однофамильцев. Узнав об этом, старейшина рода Юрий Бения пытался образумить их, просил воевать в разных частях. Он хорошо помнил события 37-го года, когда уничтожили большинство мужчин Бения, не пощадили даже 14-15-летних. Но не прислушались. Тогда Юрий и сам пошел с ними. Многие им пришлось пережить...

Группа отца попала в окружение в селе Шрома. Были жертвы. Обстреливали снайперы. Из рассказов друзей отца знаю, что от снайперской пули его спасла ветка дерева, изменившая ее траекторию. Пуля попала в ворот обмундирования... Не было воды, еды, но была цель – освободить столицу!

После войны Ахра Бения долго не расставался с военной формой. Устроился на работу в милицию Гагры, участвовал во всех военных операциях, в том числе на высоте «Сахарная голова», в освобождении Кодорского ущелья. Сегодня он пенсионер. В честь Дня Победы ему вручили юбилейную медаль. А для меня отец - герой. Герой потому, что участвовал в двух войнах, потому что не воспользовался правом единственных сыновей не воевать, потому что всегда предан своей стране. Для меня герои - все его друзья и мой дедушка. Мой брат Таксоу, сестра Амрита и я гордимся ими, они для нас пример того, как надо жить...

В канун Нового года хочу пожелать отцу и всем участникам Отечественной войны крепкого здоровья, благополучия в семьях и долгих лет жизни в нашей свободной и независимой стране.

Нарсоу Бения, студент АГУ

с абхазскими воинами и добровольцами, - говорит М. Теуов. - И сегодня хочу быть рядом с теми, кто, рискуя жизнью, добывал свободу и независимость своей страны. Сухум все интенсивнее меняется, исчезают следы войны – это радует.

В Нальчике Мурадин Шаралукович много общается со студентами из Абхазии, опекает их. Готовит к изданию книгу о родственниках и дружеских связях наших народов, об именных спортсменах, являющихся гордостью отечественного спорта, политиках, с которыми был лично знаком...

- Я много работаю в исторических архивах, в том числе, московских. Надеюсь, мне удастся написать интересную книгу, которая будет служить укреплению дружбы между нашими народами, - подчеркивает он.

М. Теуов очень гордится дружбой с президентом Сергеем Багани.

- Сергей Васильевич всегда приветливо встречал меня, интересовался моими делами. Мы много общались. Его уход был для меня тяжелым ударом. Это он познакомил меня с Мирабом Кишмария, министром обороны, Астамуром Адлейба, директором гостиницы «Айтар», многими руководителями, с которыми я теперь дружу, - отметил он.

Каждый год М. Теуов приезжает в Сухум на День Победы и другие знаменательные дни. А на этот раз он приехал отметить свой юбилей в любимой Абхазии.

Редакция «Акуа/Сухум» поздравляет Мурадина Шаралуковича с 70-летием! Здоровья Вам, жизненной энергии, добра и понимания!

Саанбзиала, 2014-тәи Ашыкәс җыц!

ТЕРЕНТ ЧАНИА

Ашыкәс җыц

Ацсаз иакәшәит ахәычкәа, Ныхәоуп Ацсынтәылан. Ахьта иарлахәын ақәа, Иакәыңсазаап сыла.

Ғаанабзиала, саанабзиала, Анасыңкәа рышыкәс!

Ацсаз ақәпәан илашоуп. Аецәақәа рыбла. Азәы цсыуацас дкәашоит Җаибаркырае дыкәлан.

Ғаанабзиала, саанабзиала, Анасыңкәа рышыкәс!

Лыбжы ссируп Астыңа, «Җаи!» ухәар дыпритоуп. Җазпаз илыңа, игәаңа, Бабаду иритән.

Ғаанабзиала, саанабзиала, Анасыңкәа рышыкәс!

1999ш.

Азыргара

Еицамжуа абаохатәра

Даур Зантәриа ихъз зху Ацентр акны имоапысит җыц «Ахәынтшәкәтыжырта» итнажыз җ-томкны (ацсышәалеи аурысшәалеи) сиқәыршәоу иоымтақәа рзыргара. Актәи аизга ианьлеит ажәсинраалақәа, ажәабжкәа, аповесткәа, аобатәи сиднакылеит ароман «Золотое колесо», аповесткәа «Судьба Чу-Якуба», «Енджи-Ханум, обойденная счастьем», апублицистка.

Даур Зантәриа ихъз, Ацсны сиңш, Урыстәыла ибзианы ирдыруан. Ицстазаара ацыхәтәнтәи жәашыкәса ркынза Москва дызланхоз ала, аурыс шәкәыҗәеи апаруааи рахьтә абыңцәа маҗымкәа ирхәит, дааразагы пату икәырпән. Уи ус шакәу агәра аагахәит итыңхәоу урт ргәалашәарақәеи рхәамтәкәеи рыла. Асахьаркыратә оымтақәа реиңш, Даур Зантәриа инапы алакын апублици-

стикагы. Еиуеиңшым иста-тиакәа рнылахьан Москватәи еиуеиңшым ажурналкәа.

А ш ә к ә ы җ ы ц ы иоымтақәа сидызкәоу ашәкәкәа рзыргарахь инеит ашәкәыҗәеи, апаруаа, асахьатыхәңцәа, акультура аусзуоңәа, ажурналисткәа, арсиаҗы ица Нар, иоыңцәа, ижәлантәкәа, итыңхәңцәа, асар, аступдәнтәа.

Ацхьаза иргыланы ихәатәуп, арахь имоахьыңыз зегьы рзы, аханатә сиңш, ргәаҗәеи ашәкәыҗәеи пәра шикәым.

Ашәкәкәа рзыргара, ашәкәыҗәеи игәалашәара ахәылпаз агәтахьыңра дукәа апын. Ахәылпаз злалагазгы ажурналист, ашәкәыҗәеи Марина Москвина аудио ала

ианьшахьаз Даур Зантәриа иецәажәаралоуп.

Даур Зантәриа ибжы, ицә-



ажәара дасазныкгы ихнахан изызыроуаз, из-банзар уи убаскак сахьаркыраа иоыҗоуп. Баша, сизадоу цәажәарам, ипаулоу ахшыҗәкәа урыздырхәыҗәеи, ургәылархәлоит, иааизакны ари зегьы – Даур Зантәриа ихәтә дуней ауп, дасакгы иалаҗәашәом.

Ахәылпаз аалыртит Даур Зантәриа ихъз зху Ацентр аихабы Циза Гәымба. Аикәшәараеи дазаатгылеит ашәкәыҗәеи ицстазаареи иреиаратә мөси, насгы уи ихъз акамыршәаразы лхата имоапылго аусура атәы далаҗәажәеит. Даур Зантәриа ихъз инапшыны дылгәала-лыршәон ашәкәыҗәеи иңшәмаңхәыс Лариса Аргәын-цха. Ларгы заа, лыңшәма иаңхьа лыңстазаара далцхьан. Аоыңагы ақәрахьымзакәа хәа рзухәар аусит. Даур Зантәриа, ақәра ду изнымпит, иракы кьасхәит, аха, икәгылаз ишагәартәз сиңш, дзыхьаз раңәоуп.

Ашәкәыҗәеи дийжәтәи 60 шыкәса цит сынтәа, уи инартәаны амоаңгарагы азгәатара сааны ашка иагоуп. Арежиссиор Мадина Аргәын лакәзар, Даур Зантә-

риа иоымтақәа дасазныкгы ләыргәылаҗәаләит, дрыңхьа-пыңхьаза силылкаауан ашәкәыҗәеи илуниси зынза дасакала, лхатәы блала дшахәаңшуа, ишпыдылкыло. Убри акнытә, иоымтақәа аус рыдылулаләит, урт ирылхны асценариа ацсышәалеи урыс бызшәалеи сиқәлыршәоит, асахьаркыратә композиция ақәыргылаара гәтакыс илымоуп артисткәа алархәны.

Ашәкәыҗәеи Москватәи иоыңцәа ируазәку Игор Сид Германитәи аскаип ахархәарала ицәажәара изызыроит.

Ашәкәкәа рзыргараан икәгылеит, ашәкәыҗәеи дыргәаларшәауа, иреиара иалаҗәажәеит ашәкәыҗәеи: Цьума Ахәба, Платон Бебиа, Терент Чаниа, Геннади Аламиа, Владимир Зантәриа, атыңчреи асоциалтә иашарәи рзы Ацсны анаңәа рхәидкыла ахантәаҗы Гәули Кычба, Лиудмила Кәарчаа агитара иапылхәеит ашәа.

Циза Гәымба лыкәгыла-раан, итабуп хәа ралхәеит напхәаҗыс дызмоу Ацентр аус ауртә иагыз-иабзз акапарасы илыңхәааз зегьы. Икәгылоз ахәшыра бзиа арсеит аизгақәа аобагы рхәтабзиара, хаамта иакәшәо ашәагазагақәа рыла иштыҗыу, ари аус акны ибзоуру шыраңәоу гәык-цсыкала иахаңгылаз, иазааңсаз акультура аминистр Даур Начкәебиа. Ашәкәкәа сахьала сиқәзыршәаз асахьатыхәы Руслан Габниа ишикәсиаз азгәартәит.

Ахтны-қалакь Ақәа акультуратә хәышәарақәа ируаку Даур Зантәриа ихъз зху Ацентр, уааңсеиңш, хәлхьак-азгы еснагь ашә аартуп, ата-аоңәагы агхарым.

В.АЖӘАНБА



Итыңшит Ацсны ашәкәыҗәеи Реидгыла иатәу али-тература-сахьаркыратә ауа-ажәларра-политикатә журнал «Алашара» изаамтану ахәбатәи аномср. Уи аихаразак Ацсны ашәкәыҗәеи Реидгыла 80 шыкәса ахыпра иазкуп.

Ажурнал аңәа иану асахьасы иубоит арсиаратә силазаара 80 шыкәса ша-хыңыз атәы зхәо азыргара. Аңәа аобатәи адакьасы иануп еиуеиңшым ашыкәкәа раан Ацсны ашәкәыҗәеи Реидгыла анапхәаҗәеи асахьақәа: С.Чанба, Л.Кәыңниа, Хә.Бҗәжәба, Гь.Гәлиа, И.Тарба, Б.Шыңкәба, М.Лашәриа, А.Цьонуа, А.Гогәуа, Б.Гәыргәлиа, Г.Аламиа, Н.Кәыңниа, Т.Чаниа, А.Мыкәба.

«Ацсуа милаҗтә лите-ратура шыкәгылаҗәеит» ахьзуп Ацсны ашәкәыҗәеи Реидгыла ахантәаҗы А.Мыкәба иецәажәара. Уи азлырхисит А.Анқәаб-цха.

Ацсуа лите-ратура аклассиккәа рахьтә ажурнал ианьлеит Д.Гәлиа, И.Когониа,

«Алашара» №5

Л.Лабахәуа, Л.Кәыңниа, Қь.Агәмаа, О.Беигәаа, Ш.Цәыңьба, Б.Шыңкәба, С.Кәыңбериа, И.Тарба, Ч.Цьонуа, А.Цьонуа, А.Лашәриа, К.Ломиа, Кь.Чачхалиа, иара убас Гь.Гублиа, Н.Хашыг, Н.Тар-цха, А.Аңыңыңал, Вл.Анқәаб, Кә.Герхьелиа, П.Бебиа, М.Лашәриа, Б.Гәыргәлиа, В.Амаршәан, М.Миқәиа, С.Таркыңыл, Т.Чаниа, Т.Аңьба, Вл.Аңнариа, Р.Цьопуа, В.Ахьйба, Г.Аламиа, Р.Смыр, Р.Лашәриа, И.Лашәриа, В.Касланзиа, Б.Барцың-цха, Е.Ажыба, Л.Тәан-цха, В.Чытанаа, В.Кәагәаниа, З.Цьапуа, А.Лагәлаа, Гә.Кәыңниа-цха, Гә.Сақәниа-цха, З.Тхаиңкә-цха, И.Хәңым-цха, С.Дел-цха, С.Агьндиа ражәсинра-алақәа. Апроза ажанр акны икыңхьуп: С.Чанба, М.Лакрба, З.Дарсалиа, И.Папаскыр, М.Ахашба, Ш.Чкадуа, А.Цьениа, А.Возба, Шь.Аңыңыңал,

Д.Зантәриа, Д.Начкәебиа, С.Кәыңниа, Ць.Ахәба, Вл.Басариа роымтақәа.

Атыжымта ианьлеит «Сара ауаҗы игәра зго-ит, абзиабарагы даңсуоуп...» зыхьзу Ацсны жәлар рышәкәыҗәеи А.Гогәуеи академик С.Зыхәбеи реицәажәара.

Дагьстан жәлар рпоет Расул Гамзатов 90 шыкәса ихыңра иазкны икыңхьуп Ч.Цьонуа иеитагамта «Ашхатәыла аңә» (алегенда), М.Лашәриа исеит-игаз ажәсинраала «Дырмаит Гәлиа уахь», П.Бебиа исеитигаз «Ахатәы бызшәа» ухәа егыртгы.

Афилологиятә тцаарадыррақәа рдоктор В.Бигәаа итцааратә статиа «Омар Беигәаа ипоезиа ачыдарақәа» иазыркьасны икыңхьуп.

Апоет, апублицист Вл. Зантәриа 60 шыкәса ихыңра инамаданы икыңхьуп А.Ажың-цха илырхиаз иецәажәара «Ажәа амеха-

ки анархси». Ажурнал ианьлеит Вл.Зантәриа иажәсинраалақәагы.

Апоезиа акәшасы икыңхьуп апоет В.Аңхазоу иажәсинраала җыңкәа.

«Асар рыбжы» арубрика сиднакылоит апоеткәа җараңәа А.Акалцба, А.Гәынба, Д.Габелиа, Ць.Иңыңыа ражәсинраалақәа.

«Асахьаҗыра анабзыт» зыхьзу акритик Р.Қапба истатиаҗы далаҗәажәоит ацсуа критика асиара амоақәа.

Афилологиятә тцаарадыррақәа ркандидат А.Абазов истатиа иахьзуп «Адекабрист В.П.Романов идырым инапылаҗыра «Абаза бызшәа ажәар иазкны».

А ф о л ь к л о р т ц а а р а акәшасы ицәыргоуп Ацснытәи Ахәынтәуниверситет ацсуа бызшәа акафедра арцаҗы А.Чхамалиа истатиа «Ацсуа мифология» – ацсуатцаараҗы иаарылыхәхәо аусумта җың.

Атоурыхтә тцаарадыррақәа ркандидат В.Бигәаа

истатиа иахьзуп «Ауарида-да, уаридада, уаридада-макәа...».

«Д.И.Гәлиа ихъз зху Ахәынтқарратә премиа азы икәгылоу арсиамтақәа хрыңхәажәоит» арубрикаҗы аңхьаҗәо ицылоит астатиақәа: афилологиятә тцаарадыррақәа ркандидат А.Ашәба – «Арсиаҗы арсиамтақәеи рзырғаҗ» (Р.Қапба ишәкәы, «Ацсадгыыл цсыс иахоу» иазкуп), апоет З.Тхаиңкә-цха – «Аабатәи аштыҗы ссир...» (Гә.Кәыңниа-цха лышәкәы «Асаркьа нашана» иазкуп). «Бла иабо хы иаңсоуп» ахьзуп апоет Г. Аламиа истатиа (уи рызкуп ацарауаҗ Тали Цьапуа-цха Ацсны Аңыңыңыңтәылатә сибашәраантәи лвидеотыхымтақәа рыла сиқәыршәоу ателефильмкәа).

Академик Ш.Салакаиа 80 шыкәса ихыңра иазкуп афилологиятә тцаарадыррақәа рдоктор В.Кәагәаниа истатиа «Аи-хьзара дукәа рымәала».

Декабр 17 рзы Ацсадгьыл ахь архынхэразы Апснытгәи Ахэынтқарратә еилакы акны иаартын афотосахьакәа рцэыргакәца, хьзысгы иаиуит «Ацсны – аамтакәа рзыхынхәра». Ацэыргакәца апроект авторс дамоуп Ацсны еицырдыруа афотосахьатыхы Владимир Попов. Уи аинформациатә агентра «Ацснпресс – АРТФ» еихабыс дамоуп. Ас еицп икоу ацэыргакәцакәа еснагь даара иазелымхан ирыдыркылоит иртаауа. Уажәазгы ус акөхейт. Иагааз досу чыдарак злоу дунейк изаатуан, дагьагьыланахалон, избан акөзар, арака ицэырпусит еиуеицшым аамтакәа рхаантгәи атыхымтакәа. Иаагозар, Акәа ақалакь аоажәатәи ашәышыкәса алагамтазтәи, Ацсны Ацьынцтәылатә еибашьра аантәи афотосахьакәа ухәа, аха абарткәа зегьы иахьатәи амш ахь ухьадырцшусит, Ацсны ацсабара ацшзаракәа рахьтә автор илацш ицашәаз, игәникылаз апсизакәа сидикылеит.

Ацэыргакәцахь инаган Владимир Попов ифотосахьакәа реицп, аказа напхгара зито агентра архив акны ицәаху, арратә корреспондентцәа итырхкәазгы.

Ацсадгьыл ахь архынхэразы Ацснытгәи Ахэынтқарратә еилакы азал тынч июныоуан ацсуа музыка.

Ацэыргакәца зьабаа аду Владимир Попов инапы злаку аус акны ацшшәа ирхьаеит, дказа бзиоуп, агьама имоуп, итихуа иды-

Афотосахьакәа рцэыргакәца

Аамтакәа реикәеытбжы

русит, иантихуа идырусит. Оажәа шыкәса раахыс даара ацэыргакәца каиматкәа еиеикаахейт, Акәа еицп, Ацсны антышгы. Ацсны еицп, Урыстәылатәи Афедрациясы дыр-

афырхацәа», ихәейт В. Попов. Уи ацэыргакәцахь инсигаз итихьоу рыхәтак ауп. Идирбарц итаху рацәоуп Тьркәтәылантә, Шьамтәылантә ухәа зыпсадгьыл ахь ихынхәыз.

илакы ахантәафы Хьрыпс Цьопуа. Ацэыргакәцахь имоахьыцыз, уи аартра зелазырхәыз зегьы итабуи хәа рахәауа, дазаатгылеит акультуратә пакы змоу аусмоапатәкәа еснагь хәартара шрылоу, даргы иахьынзарылло ишырхапгыло. Зыпсадгьыл ахь ихынхәыз хьынцьуаа рзы акырза ацанакусит Ацсны атоурых, атыц цшзаракәа, ажәытә-асәтә рдырра, реилкаара, урт рьдгылы гәакьа агәыблра днаркусит. Хауаажәларрасы иапсоу тәылауааны иаланаргылоит, иаланархәусит. Еихаразак асар рзы, сипагыло абицаракәа рзы иазагоуп.

Хьрыпс Цьопуа ихәейт, ацхьакагы хазы икоу апроекткәа ишырдылацәоу, ауаа рзы иапсоу ишахапгыло.

Анаос икәгылеит акультуратәи атоурыхтәи бакакәа рыхьчаразы ахэынтқарратә усбарта иахабы Гарри Сангәлиа ухәа егыртгы.

Ацыхәтәантәи аамтазы Ацсадгьыл ахь архынхэразы Ахэынтсеилакы аусура ду моацнагоит, хьынцьуа рьдкылареи нхартәлеи усурталсеи, реикәыршәарсеи рымацара ракәымкәа аус рьдырлоит еиуеицшым апроекткәа рыла ишыкәгылоу апрограмакәа. Иаагозар асоциалтә хьрхарта змоу рахь иацанакусит зыпсадгьыл ахь ихынхәыз атыцантәи ацстазаара раршыцыла. Еырцшыс



дырусит. Дасазныкгы ари ацэыргакәцас ишыкәеиргәгәейт ихатәи моа дшану, даангыларцгы игәи иштәм. Аханатә еицп, ицэыргакәца иапубаауеит, ажәытә цстазаара аан еицп, хазтагылоу аамтазы хтәыла акультура, уи асиара амәа.

«Ари гәыхалалратә акциоуп «Ацснпресс – АРТФ» азы. Ацэыргакәца хькәкыс иамоу зыпсадгьыл ахь ихынхәыз хьынцьуаа Ацсны рыблаеынза, ргәацаеынза анагара ауп. Урт ирдырузароуп рыпсадгьыл атоурых, уи

Аха уи ацхьаказы аамта иахнарбап. Амала иазгәейт аймадареи аусеицуреи дшазхиоу.

В.Попов икәгыларан итабуи хәа реихәейт Ацсадгьыл ахь архынхэразы Ахэынтсеилакы анапхгара, ацэыргакәца аискаара иахьахапгылаз, атыц ахьырзалырхәыз. Раапсаразы чыдала итабуи хәа реихәейт афотосахьакәа рыла азал архиараеи ирышхараз Шьамтәылантәи ихынхәыз хьынцьуаа.

Ацэыргакәца аартран дыкәгылеит Ацсадгьыл ахь архынхэразы Ахэынт-

Ашәкәы редакторс дамоуп Б.Нармания.

Апрозатә оымтакәа рыла сикәыршәоу ашәкәы «Ацсуа жәабжкәа» аикәыршәаоцәас иамо-

Урыстәыла адунеи збаз аизга «Абхазские рассказы» акөзар, шәышыкәса раахыс ацсуа шәкәыоцәа иацырпахьоу ажәабжкәа, насгы аурьспәахь ситагоу рахьтә иреицгу аоымтакәа рыла сикәдыршәейт: Т.Чания, Р.Қапба, Ць.Ахәба, В.Агрба. Аредатор – Б.Нармания.

Атыжымтакәа сахьала сикәыршәейт ацсуа сахьатыхы Р.Габлиа. Ашәкәкәа знапасы изкхьоу, иргәылацшхьоу ахәшьара бзиагы артоит.

Аиубилейтә тыжымтакәа аполиграфитә база бзиакны иштыжбу оашьом, рхатабзиара харакуп. «Ацсныхынцшәкәтыжьырта» анапхгареи аусзу-

оцәеи даара игәцаракны ишазнеиз убартәгы икоуп. Ахшыоышытреи ахапгыларачыдеи ирыбзоураны икыпцхьуп Краснодартәи ашәкәтыжьыртакәа руак акны. Ашәкәыоцәа рымацара рзы акәымкәа, ари хамта бзиоуп ацсуа милаттә культура асиара иазелымхау зегьы рзы.

Ашәкәы еыцкәа

Атыжымта лыцшаахкәа

Ацсны ашәкәыоцәа Ресидгыла 80 шыкәса ахьтра ахатыр азы, Ацсны анапхгара, чыдала Ацсны Ахада А.Анқәаб икаицаз ацхьраарала аиубилеи амәацгара аламталазы «Ахэынтшәкәтыжьырта» акны итыцит аизгакәа цшьба: «Ацсуа поезия» (ацсышәалсеи урыспәалсеи), «Ацсуа жәабжкәа» (ацсышәалсеи урыспәалсеи).

Атыжымтакәа ацшьбагы ирымоуп ирзеишшу аредакциатә хеилак, уи аилазаарасы икоуп: А.Гогәуа (ахантәафы), Шь.Ацьынцьал, В.Бигәаа, Гь.Гублиа, А.Мыкәба, Д.Начкьебиа, Н.Хашьыг.

Аизга «Ацсуа поезия» сикәдыршәейт: В.Апхазоу, А.Лагәлаа, З.Тхашьыкә. Атыжымта аикәыршәаоцәа ркынтә иаазыркәасу ацхьажәа ауп. Ашәкәы сиднакылоит ацсуа литература ашьатаркы Д.Гәлиа инаиркны аклассикәа раахыс иахьа арсиара знапы алаку ркынза зынза хьно-еижәижәаоаоык авторцәа. Аизга иагәылләейт апоетцәа иреицгу ражәеинраалакәа иреиуоу. Редакторс дамоуп Ф.Дьтәба.

«Абхазская поэзия» ахьзны урыспәала итыжбу аизга сикәдыршәейт: П.Бебиа, Б. Сақания, Д.Габелиа. Атыжымта



Д.Гәлиа инаиркны зынза хьноажәаоык апоетцәа ирылукаауа ражәеинраалакәа анылеит.

Ацсуа литература аиреи ашьакәгылареи инаркны, чыдала апоезия знысхьоу асиара амәа далацәажәоит, азеицп ххәаа азыкаицоит ашәкәы иапу афилологитә тпаарадырракәа рдоктор В.Бигәаа истатиасы.

Ацәыз ду Лиудмила Логәуа



Льцстазаара далцит Ацсны рацхьатәи ацсуа оператә шәахәафы, Ацсны жәлар рартистка Лиудмила Андрей-ицха Логәуа.

Еицырдыруа ашәахәао Лиудмила Логәуа далгейт Кисвтәи ахэынтқарратә консерваториа. 1972 шыкәса раахыс Ацснытгәи Ахэынтқарратә филармония ахькынагзао-авокалист хәа дыкан. Азанааттә зыкацара бзиа лыман амузыкатә казара ажанркәа зегьы ркны. Уи рацхьатәикәа дырузәкын амилааттә культура иацанакуаз ацшамтакәа рынагзарасы. Апартия хадакәа налыгзахьан аспектәкәа «Травиата», «Ах итаца», «Севильтәи ахцәыкацао», насгы рацхьатәи ацсуа опера «Аламыс» акны.

Аоператә шәахәаоы Лиудмила Логәуа лхатә квартирасы еисылкааит аказара абзиабәоцәа рклуб, арака сикәшәалон арсиаратә интеллигенция рхатарнакцәа, агәырцкәыл бзиа змоу асар лара лкнытә адгыларә бзиа рныруан.

1986 шыкәсазы Лиудмила Логәуа илылхан «Ацсны жәлар рартистка» хәа ахатыртә хьзы. 2004 шыкәса март мзасы амузыкатә казара арсиарасы лылшамтакәа рзы Лиудмила Логәуа Ацсны Ахада Иу-сқала иланашьан «Ахьз-Ацша» аорден ахпатәи аоазара.

Лиудмила Логәуа ацсуа милаттә казара аизырхарасы ллагала бзиа калцеит, убри алагы имоашьауа лышытә аанлыжыит.

ПРИДНЕСТРОВЬЕ

В ы п у с к
№ 4 (8)

Новогоднее поздравление Официального представительства ПМР в Республике Абхазия

От имени Официального представительства ПМР в Республике Абхазия и себя лично, сердечно поздравляю народ Абхазии с наступающим Новым 2014 годом!

Приднестровье и Абхазия связаны многолетней дружбой и схожей исторической судьбой. Мы прошли через кровопролитные войны за свободу, строим независимые демократические государства. Наши братские государства объединяет стремление к сохранению культурной и национальной идентичности.

Сегодня мы видим значительный положительный результат сложившегося взаимодействия и серьезные перспективы на будущее.

Искренне желаем братскому народу Республики Абхазия здоровья и счастья, внутреннего единства и сплоченности!

Пусть 2014 год станет для Абхазии годом добрых перемен, принесет на удивительную прекрасную землю Апсны мир и процветание, каждому жителю Республики подарит исполнение заветной мечты, укрепит веру в будущее.

С Новым годом!

Глава представительства

Г. КУПАЛБА

Работа правительства получила положительную оценку

Президент Евгений Шевчук провел расширенное совещание с членами Правительства Приднестровья и представителями органов государственной власти и управления. Участники рабочего заседания обсудили представительные итоги 2013 года.

«Несмотря на сложнейшие условия, усилиями властей и Центрального банка ПМР на протяжении двух лет удается поддерживать стабильность курса национальной валюты, — отметил Глава государства. — У нас практически нет девальвации национальной валюты, и курс рубля стабилен».

На протяжении последних лет были созданы предпосылки и для снижения уровня инфляции: со 114% за 11 месяцев 2011 года до 103% за 11 месяцев 2013-го. Таким образом, государству удается сдерживать рост цен.

Касаясь вопросов деятельности промышленного сектора республики, Президент сказал: «Некоторые отрицательные показатели первого полугодия 2013 года, связанные, в первую очередь, с объемом промышленного производства, к концу года удалось стабилизировать за счет включения ряда предприятий в производственную деятельность».

По данным специалистов, рост производства наблюдается в ряде отраслей: химическая промышленность — 21,6%, легкая промышленность — 7,6%, пищевая — 21,9%, лесная и деревообрабатывающая промышленность — в 2,4 раза, мукомольная и крупа — 34%. Предприятия, подконтрольные государству, в текущем году нарастили объемы производства почти на 30%.

Министерство финансов представило данные об исполнении плана по налоговым и неналоговым платежам по состоянию на 13 декабря текущего года. Исполнение плана по доходам республиканского бюджета составляет более 104%.

«У всех должно быть понимание, что доходы, собираемые в ПМР, в разы меньше тех средств, которые республика тратит на содержание бюджетной сферы, осуществление социальных выплат. Нужно понимать, что ситуация с точки зрения администрирования улучшается, но до положения, когда наши доходы будут равны, как минимум, расходам, нам далеко», — подчеркнул Глава государства.

В ходе рабочей встречи Глава государства, основываясь на

анализе процессов, происходящих внутри республики и за ее пределами, обозначил основные проблемы для экономики Приднестровья: влияние мировой экономической нестабильности, отсутствие условий для стабильной внешнеэкономической деятельности, низкая конкурентоспособность большинства предприятий республики в рыночных условиях.

Отдельное внимание в ходе совещания было уделено ситуации в системе образования. По информации министра просвещения Светланы Фадеевой, за 2013 год отремонтирована половина учреждений дошкольного и общего образования: 102 дошкольных учреждения, 96 учреждений общего образования на сумму почти 6 млн. долларов. Ремонт проводился за счет внутренних средств, российской помощи, а также грантов международных организаций.

Светлана Фадеева также сообщила о ходе реализации мер по сокращению очередей в дошкольные учреждения. «На начало 2013 года в очереди на получение мест в детских дошкольных учреждениях числилось 1612 детей. В течение года

были открыты дополнительно 39 групп. Таким образом, по состоянию на 1 сентября 2013 года у нас в очереди из-за того, что отсутствуют места в детсадах, остался 301 ребенок, — отметила Светлана Фадеева. — За 2013 год количество детей, охваченных системой дошкольного образования, увеличилось на 1141 ребенка, общее количество на сегодняшний день составляет 24 010 детей».

Речь шла также о дорогах республики. По словам начальника Государственной службы транспорта и дорожного хозяйства Владимира Трандасира, за январь-ноябрь 2013 года на содержание автомобильных дорог общего пользования было затрачено 28,5 млн. рублей ПМР (один рубль ПМР равен российским 3 руб. 37). «Мы разработали новую методику распределения средств дорожного фонда. Завершили инвентаризацию всех дорог в республике», — сказал Владимир Трандасир.

По итогам совещания Глава государства дал положительную оценку работе Правительства и призвал руководителей министерств и ведомств к консолидации усилий и активизации деятельности, направленной на развитие всех отраслей жизнедеятельности государства.

Закон в поддержку сельских предпринимателей

Президент Приднестровья Евгений Шевчук подписал Закон, направленный на оказание поддержки мелким производителям сельскохозяйственной продукции. Речь идет о физических лицах, которые ведут подсобные хозяйства или занимаются садоводством, огородничеством, животноводством, крестьянско-

фермерским хозяйством в личных целях. В соответствии с Законом теперь им гарантировано предоставление не менее 25 процентов торговых мест, предназначенных для продажи мясной, молочной, рыбной, плодоовощной продукции, а также зерновых и технических культур собственного производства.

О дополнительных социальных поддержках матерям

Президент ПМР Евгений Шевчук подписал Закон, цель которого — регулировать механизм использования матерями прав на получение гарантированных пособий и оказать им дополнительную социальную поддержку. Речь идет о женщинах, у которых очередная беременность наступает в период отпуска по уходу за ребенком, не достигшим возраста полутора лет. Таким

матерям теперь не придется выбирать один из видов гарантированных государством пособий — по беременности и родам или по уходу за ребенком до полутора лет. Закон устанавливает, что с 1 января 2014 года женщина, у которой очередная беременность наступает в период отпуска по уходу за ребенком до полутора лет, вправе будет получать оба пособия.

Система управления некоторых силовых структур реорганизуется

Глава государства Евгений Шевчук подписал Указ, в соответствии с которым Министерство внутренних дел Приднестровской Молдавской Республики реорганизовано путем присоединения к нему Государственного таможенного комитета ПМР временно до особого решения. Указ подписан Президентом ПМР в целях оптимизации и

повышения эффективности систем управления силовыми структурами, полноценного взаимодействия правоохранительных органов Приднестровской Молдавской Республики, их координации и повышения обороноспособности государства, а также учитывая участвовавшие инциденты в Зоне безопасности.

В Приднестровье выбрали лучшие товары года

В Тирасполе прошла церемония награждения лауреатов конкурса «Приднестровское качество — 2013», организованного Торгово-промышленной палатой совместно с Минэкономразвития и Минсельхозом, а также при участии органов сертификации.

44 предприятия представили 225 видов продукции и услуг по шести направлениям: инновационные проекты, непродовольственные товары, товары народного потребления, продовольственные товары, сельское хозяйство, услуги. 10 предприятий — постоянные участники конкурса.

Каждый из 50 номинантов (некоторые предприятия участвовали сразу по нескольким направлениям) стал лауреатом и получил диплом качества выпускаемых товаров и предоставляемых услуг.

Президент Торгово-промышленной палаты Васи-

лий Кожан, открывая торжественную церемонию награждения участников XI конкурса «Приднестровское качество-2013», сообщил, что после десятого конкурса, прошедшего в 2012 году, организаторы планировали сделать остановку. Но, после глубоких раздумий и дискуссий с производителями, решили продолжить традиции.

Присутствовавшая на церемонии премьер республики Татьяна Туранская, награждая лауреатов, отметила, что конкурс способствует улучшению качества приднестровских товаров и повышению конкурентоспособности отечественных предприятий.

В этом году в рамках основного конкурса прошел дополнительный — «Лучшие потребительские товары». Впервые было проведено голосование. Народным голосованием лучшими продуктами были признаны торт «Пражский» (производитель

— ЗАО «Тираспольский хлебокомбинат»), батон «Деревенский» (ГУП «Бендерский хлеб»), колбаса «Докторская», высший сорт (ООО «Фильт-Агро»), колбаса сырокопченая «Столичная прима», высший сорт (ООО «Карди»), колбаса сырокопченая «Кавказская», I сорт (ЗАО «Бендерский мясокомбинат»), сёмга солёная (ООО «Акватир»).

Наивысшую оценку потребителей получили следующие товары легкой промышленности: комплект школьный детский («ЗАО «Одема» им. В. Соловьевой»), пальто женское, модель Б-3451 (ЗАО «Швейная фирма «Вестра»), двупальный комплект постельного белья «Макси» (ЗАО «Тиротекс»), ботфорты женские, модель 487406214 (ОАО «Флоаре»), ботинки женские, модель BreadPudding (ООО «Софтшуз»), ботинки мужские, модель 2807 (ЗАО «Обувная фирма «Тигина»).

Деятельность паспортно-визовых служб будет изучена

Это предложение было озвучено в ходе заседания Общественной палаты Приднестровья.

Как отметил председатель комиссии Общественной палаты по развитию системы общественного контроля и противодействию коррупции Валерийан Тулгара, в городах и районах республики необходимо изучить ситуацию с деятельностью паспортно-визовых служб органов внутренних дел. Предполагается, что эту работу проведут сотрудники двух профильных ведомств — юстиции и внутренних дел.

«Есть резерв для упрощения и оптимизации системы. Необходимо усилить контроль за деятельностью паспортно-визовой службы органов внутренних дел, в частности, замены паспортов, выдачи справок и прописки. Сократить сроки оформления документов. Эти и другие предложения мы намерены направить Президенту Приднестровской Молдавской Республики», — подчеркнул Валерийан Тулгара.

«Дорогие друзья! Я рада встрече с Вами и предлагаю послушать очередную передачу в рамках программы абхазского радио «История и музыка абхазского народа»- такими теплыми и душевными словами приглашает послушать передачу на абхазском радио, автор и ведущая, заслуженный работник культуры, кандидат философских наук, искусствовед Аида Ашхаруа. Ее голос вот уже более года звучит на волнах абхазского радио в еженедельной передаче. Когда Ашхаруа А.Г со своей идеей о создании такой программы пришла на радио Абхазии, ее с энтузиазмом поддержали главный редактор, энтузиаст и профессионал своего дела, заслуженный журналист РА Элеонора Барцыц и молодая, но уже зарекомендовавшая своими работами, звукорежиссер музыкальной редакции Елена Бычкова.

Инициатива была поддержана председателем Абхазской государственной телерадиокомпанией Алхасом Чолокуа.

Известно, что основой основ музыкальной культуры любого народа является народное песенное творчество. Участники программы построили свои передачи с рассказов об абхазской народной песне, посвящая каждой из них отдельную передачу. В них народная песня предстает как многозначное явление, которое вбирало в себя и соответственно отражало на разных исторических этапах

"Музыка, свет которой никогда не гаснет..."

жизни богатый духовный мир народа. Кроме того, программа затрагивает вопросы разнообразия стилевых, жанровых и

для большой массы людей, особенно молодежи. Задача, стоящая перед творческой группой программы «История и му-

нако после того как она получила общественный резонанс, и от слушателей поступили просьбы о их повторах, редакция поставила ее и в другие дни.

Что привлекает слушателей в ней? В интерпретации автора абхазская народная песня предстает как исторически сложившееся явление, способное отражать образ жизни, трудовую деятельность, общественный и бытовой уклад народа, его морально-этический кодекс поведения, борьбу за независимость и светлое будущее.

В ней воплотилась и красота окружающей природы, ее неповторимое сочетание гор и моря, словом богатейший мир людей, их чувств, переживаний и мыслей. Эти аспекты народной песни являются предметом пристального внимания программы. Ведь песня была не только частью духовной жизни народа, она - сама жизнь. Драгоценные образцы ее, такие как "Радеда", "Азар", "Ахрашәа" и многие другие, переходившие из поколения в поколение, из пацхи в пацху, согревали и защищали,



выразительных средств народной песни. Все это делает передачи, каждая из которых идет не менее 20 минут, насыщенной и историческими фактами, и образовательными понятиями в области музыкального искусства. Дочетчивая форма подачи материала делает передачу легкой и с интересом воспринимаемыми слушателями, о чем свидетельствуют их многочисленные отклики.

Известно что, в современных условиях песни, музыка, музыкальные инструменты имеют огромное влияние и значение

языка абхазского народа», состоит в том, чтобы помочь найти свои предпочтения из всего многообразия звучащей музыки в жизни: в быту, на радио и телеэкранах.

Национальный характер любого народа особенно ярко отражается в языке и музыкальном искусстве. Поэтому создатели программы Аида Ашхаруа, Элеонора Барцыц и Елена Бычкова, взяли за основу своих передач абхазскую старинную народную песню. Программа стала выходить один раз в неделю по четвергам в 11 часов 10 минут. Од-

бодрили и утоляли боль, объединяли и возвышали дух народа. Абхазский народ пронес через века и художественные традиции исполнительской культуры. На примерах песен, ведущая и автор Аида Ашхаруа в художественно-образной форме доносит их до слушателей, что вызывает их неподдельный интерес. Каждый раз, заканчивая очередную передачу, она не устает призывать: «Слушайте абхазское радио. Любите музыку родного народа. Музыка, свет которой никогда не гаснет».

А. ГИЦБА

На Новый год в Абхазии ожидается потепление до +15 градусов

В начале декабря несколько дней в прибрежной части Абхазии наблюдалась минусовая температура - 2,5 градусов, в селах до - 5. А выпавший снег в 2-3 см пролежал несколько дней, так как из-за морозов не мог растаять. В предыдущие годы снег таял сразу, при температуре в +7 градусов.

По сообщению начальника Государственной гидрометеорологической службы Леварда Барцыц, до конца текущего года сохранится относительно устойчивая зимняя погода для субтропиков Черноморского побережья. В высокогорной части Абхазии, начиная с высоты 800 метров, сформировался устойчивый снежный покров, который сохранится до весны. Безусловно, эта снежная масса будет оказывать влияние и на климат всего побережья.

- Но при этом, проникающая на территорию Абхазии относительно теплая атлантическая воздушная масса, будет смягчать зимние холода и температура может повыситься до +15 градусов, - сказал Левард Барцыц. - В январе погода, по нашим данным, относительно холодная с незначительными осадками в виде снега. В феврале ожидается больше осадков в виде снега, чем в январе.

Главный метеоролог обещает потепление на Новый год. До конца декабря не ожидается похолодания, осадков, заморозков.

- А какая точно погода будет в зимние месяцы, мы вам сообщим весной, 1 марта, - пошутил главный метеоролог, известный в республике своим добродушием и чувством юмора.

Амра АМИЧБА

Лучшими спортсменами стали Леон Цвижба и Диана Чалян



А лучшим тренером признан Андрей Погосов. 23 декабря в Абхазской Государственной филармонии им. Р. Гумба состоялась торжественная церемония «Спортсмен

года 2013». Награждались спортсмены по 12 видам спорта.

Среди победителей спортсмены, добившиеся больших высот на международных соревнованиях

и турнирах.

В последние годы в нашей стране уделяется особое внимание развитию спорта. Открываются спортивные школы, игровые площадки, где

молодежь может заниматься теми или иными видами спорта. Об этом в своем выступлении рассказала председатель Государственного комитета РА Шьазина Авидзба.

На церемонии присутствовали Президент РА Анкваб А.З., министры и депутаты парламента.

10 лучших спортсменов и тренер получили денежные

премии в размере 30 тыс. рублей, двое лучших, Леон Цвижба и Диана Чалян, по 50 000 рублей.

Церемония завершилась парадом спортсменов.

Гороскоп для всех знаков Зодиака на 2014 год

2014 год принесет немало интересных событий – в первую очередь тем, кто рассчитывает проявить себя в общественной и политической жизни. Умение произвести приятное впечатление, правильно подать себя – вот что становится чрезвычайно важным, вот что помогает добиться успеха даже при недостатке ума, знаний, опыта и иных достоинств. Уверенность в своих силах должна граничить с наглостью, иначе от нее не будет толку. При этом нужно понимать, что очень многих завышенная самооценка заставляет брать за то, что им не по зубам – такие люди в течение всего года будут находиться на границе между успехом и провалом. Поэтому не забывайте смотреть на себя критически, особенно когда понимаете, что до большой победы рукой подать.

Январь и начало февраля – время переоценки ценностей, пересмотра планов на жизнь. В это время очень часто возникают конфликты, причем даже между людьми, искренне любящими друг друга. Разница в мировоззрении кажется непреодолимой преградой, достижение компромисса представляется невозможным. Для многих супружеских пар этот период становится настоящим испытанием. Помните, что если игнорировать собственные желания и стремления, проблемы не решатся – напротив, их количество достигнет критической точки, спровоцировав тем самым затяжной кризис в отношениях. В работе требуется осторожность: самомнение, недостаток скромности мешают наладить профессиональные отношения. Настаивая на своем, не перегибайте палку, иначе останетесь ни с чем.

Март – время, когда даже скептики видят мир в розовых тонах,

становятся немного идеалистами. Говорить о практичности не приходится: в облаках витают даже те, кому это обычно не свойственно. Многие пытаются реализовать фантастические идеи (безуспешно), ввязываются в заведомо бесперспективные проекты. Любовный гороскоп на 2014 год предупреждает: март – не лучшее время для начала романов. Именно в этот период начинаются отношения, которые принесут больше боли и страданий, чем радости. Возрастает интерес к эзотерике и мистике, многие ищут ответы даже на простые житейские вопросы в пространстве неизданного, магического, пытаются переложить ответственность за собственные ошибки на влияние загадочных потусторонних сил. Родители должны быть особенно внимательны к подросткам: в марте юные умы как никогда подвержены воздействию деструктивных культов.

Апрель приносит сильные эмоции, в некоторых случаях – настоящие душевные потрясения. Сильным духом эти испытания идут на пользу, а вот люди более слабые от переживаний могут даже заболеть. Это очень сложный период для работы, потому что личное и деловое переплетаются теснейшим образом, образуя паутину, из которой очень трудно выбраться. Что бы ни происходило, старайтесь сохранять спокойствие. Если есть возможность, запланируйте на это время отпуск, поездку в то место, где вы чувствуете себя комфортно.

Май и начало июня проходят удачнее. Многие почувствуют, что стали удивительно везучими – это кажется странным и даже немного пугает. Бояться нечего: если у вас получается все, что вы задумали, это значит, что вы оказались «в струе» и все делаете правильно. Особым покровительством звезд пользуются учащиеся, ученые и педагоги. Ситуация изменится в конце июня: эмоциональный фон становится неблагоприятным, трудно избавиться от мрачных мыслей, часто кажется, что плохо абсолютно все, даже если это на самом деле не так. Этот период очень сложен с точки зрения романтических отношений: впечатлительных особ одолевает нелюбовь ко всему окружающему миру, раздражительность и конфликтность возрастает. Если остались какие-то нерешенные в начале года проблемы, в этот период они

снова проявятся во всей остроте.

В июле и августе придется много работать. Это сложные, но плодотворные месяцы. Если вы готовы много работать, то сможете добиться успеха. Не всегда удается до конца разобраться в ситуации. В это время следует делать то, что вы считаете правильным; нельзя идти на компромисс с совестью, жертвовать своими принципами. Истинная подоплека событий станет понятна позже, тогда же представится и возможность исправить ошибки, совершенные в этот сложный период.

Сентябрь будет легким и приятным. Это время творчества, свободного полета фантазии. Люди, не боящиеся нарушить традиции и прослыть эксцентричными, смогут сделать свою жизнь более интересной и насыщенной. Это время, когда можно и нужно учиться новому, причем выбирать следует именно то, что вам кажется интересным, даже если окружающим это кажется совершенно бесполезным. Спонтанные, необдуманные поступки оказываются самыми правильными. Месяц принесит много приятных неожиданностей.

Зато **в октябре** появится немало трудностей, с которыми можно поступить одним-единственным образом: мужественно и терпеливо их преодолевать. Твердость характера – именно то качество, которое в этот сложный месяц поможет добиться успеха. Любовный гороскоп на данный период

неблагоприятен: далеко не всем влюбленным удастся справиться с испытаниями и сохранить отношения.

Ноябрь компенсирует потери – этот месяц проходит под влиянием благоприятных тенденций и часто радует приятными сюрпризами. Любовь к жизни, оптимизм свойственны даже тем, кто обычно видел происходящие события в самом мрачном свете. Стремление к веселью и развлечениям, некоторое легкомыслие, безусловно, не способствует профессиональной деятельности, поэтому вероятно снижение деловой активности. Однако с финансовой точки зрения месяц будет удачным – вероятно получение денег за ранее проделанную работу, заключение сделок, которые долго обдумывались.

Декабрь складывается очень неудачно. События этого месяца способствуют проявлению худших качеств людей. Даже те, кто раньше был образцом дружелюбия, сейчас ведут себя жестко и агрессивно, профессиональные и личные конфликты вспыхивают значительно чаще обычного. Сглаживать острые углы бесполезно – нужно найти первопричину проблем и постараться устранить ее. Особенно сложным этот месяц будет для молодых людей, не обладающих достаточным жизненным опытом, который позволил бы сделать правильные выводы и избежать повторения чужих ошибок.

Овен

Нелегким будет год для Овнов: для достижения успеха в пред-



ставителям знака придется приложить усилия. К счастью, вы и морально, и физически готовы к тем испытаниям, которые подготовила вам судьба, и едва ли станете жаловаться на нее.

Телец

Этот год преподнесет Тельцам немало сюрпризов и порадует представителей знака переменами в жизни. События развиваются быстро, скучать будет некогда. Вы многому научитесь и получите ценный опыт, за который будете благодарны.



Близнецы

Не все события года придутся по вкусу Близнецам, но на-



звать год плохим у представителей знака язык не повернется: приятных сюрпризов тоже будет достаточно. Возможны стрессовые ситуации; вы рискуете заболеть, если не позаботитесь о себе.

Рак

В этом году Раки смогут залечить душевные раны, окончательно а-



тельно выбросить из головы людей, которые когда-то причинили им боль. Влияние позитивных тенденций будет очень сильным, Раки докажут и себе, и окружающим, что способны на многое.

Лев

Львов ждет удачный год, позволяющий реализовать давние планы, достичь больш-



ших успехов. Кроме того, вы сможете научиться чему-то новому, получите знания, которые помогут вам подняться по карьерной лестнице или начать

собственное дело, которое окажется прибыльным.

Дева

События 2014 года изменят многое в поведении Дев. Представители знака меняют свои привычки, образ жизни и стиль поведения. Не всегда удается сразу принять правильное решение, но допущенные ошибки вы исправляете быстро, поэтому печальных последствий они не имеют.



Весы

События этого года заслуживают особого внимания, поскольку именно они определяют, какой будет ваша дальнейшая жизнь. Весы становятся особенно внимательными к чужому мнению, что не всегда идет им на пользу.



Скорпион

Скорпионам год преподносит щедрые подарки. Победы



одерживаются легко, и удача не собирается от вас. Многое зависит от ваших помощников и союзников: они готовы решить ваши проблемы, если вы будете милы и доброжелательны.

Стрелец

Поводов для волнений будет много, но без надежным год не назовешь: если вы приложите усилия, то он сложится вполне удачно. Вероятны новые знакомства, не исключено начало новых романтических отношений или увлечение человеком, который долго вызывал у вас лишь негативные эмоции.



Козерог

Трудно выработать план действий, вы кдаетесь из одной крайности в другую. Представителям знака очень трудно разобраться в мотивах собственных поступков, зато они отлично



понимают, чем руководствуются другие люди. Многим Козероги катастрофически не хватает осторожности. **Водолей** Вас ждет насыщенный и интересный год. Очень острая интуиция представителей знака, правильные решения Водолеи принимают быстро и воплощают в жизнь, не мешкая. Водолеи удивляют окружающих (да и себя тоже) внезапно открывшимися талантами и получают веские основания гордиться собой. **Рыбы** Вы блестяще справитесь с испытаниями, которые подготовила для вас судьба. Требуется самостоятельность и в решениях, и в действиях – и вы ее проявляете, хотя порой и бываете не слишком уверены в себе. Год подходит для самосовершенствования и обещает личностный рост.

одерживаются легко, и удача не собирается от вас. Многое зависит от ваших помощников и союзников: они готовы решить ваши проблемы, если вы будете милы и доброжелательны.

Водолей

Вас ждет насыщенный и интересный год. Очень острая интуиция представителей знака, правильные решения Водолеи принимают быстро и воплощают в жизнь, не мешкая. Водолеи удивляют окружающих (да и себя тоже) внезапно открывшимися талантами и получают веские основания гордиться собой.



Вы блестяще справитесь с испытаниями, которые подготовила для вас судьба. Требуется самостоятельность и в решениях, и в действиях – и вы ее проявляете, хотя порой и бываете не слишком уверены в себе. Год подходит для самосовершенствования и обещает личностный рост.



Вы блестяще справитесь с испытаниями, которые подготовила для вас судьба. Требуется самостоятельность и в решениях, и в действиях – и вы ее проявляете, хотя порой и бываете не слишком уверены в себе. Год подходит для самосовершенствования и обещает личностный рост.



В четвертый раз каратисты Сухума успешно выступали в Тамбовском турнире

Всероссийский турнир «Тамбовский волчонок» среди юношей и девушек состоялся 20 декабря.

В нем принимала участие сборная Абхазии, в состав которой входили каратисты Сухума и Очамчыры.

Всего соревновались около ста спортсменов из 11 регионов России и Абхазии. Тренер Очамчырской коман-

ды Зураб Мурадян был признан лучшим боковым судьей турнира.

Сухумские каратисты, воспитанники президента федерации каратэ кекусенкай РА Виталия Читанава, стали призерами турнира. Из шести ребят четверо выступили удачно.

- Я более чем доволен и девочками, и мальчиками. Кристина Лазунина в категории до 50 кг (12-13 лет) заняла первое место, а Ирина Дзкуя стала третьей. Леон Блабба в тяжелой категории (свыше 65 кг) занял первое место, Леван Панцуля (65 кг) – второе место, - с гордо-

стью сообщил нашей газете Виталий Читанава. - Науру Аджинджал был вручен Кубок за волю к победе. Он провел интересные бои с очень сильными российскими соперниками, - подчеркнул тренер.

Юные каратисты Очамчыры в этом турнире участвовали впервые. Несмотря на то, что секция каратэ кекусенкай была создана в городе всего год назад, ребята выступили вполне достойно.

Сборную каратистов спонсировали главы администраций Сухума и Очамчыры Алиас Лабахуа и Мурман Дзюпуа.

ПЛАНШЕТ ЦЫЦХЪАЗА А-МОБАИЛ
500 Мб в день за 50 руб

777-7-777 www.a-mobile.biz

Мяч над сеткой

В спортивном зале 2-ой средней школы прошел турнир по волейболу по программе 13-й школьной Спартакиады города Сухум. Игры прошли в напряженной, упорной и красивой борьбе. Порой школьники демонстрировали совсем не детский волейбол. Высоко выпрыгивали над сеткой, блокируя нападение соперника, атаковали как с первой, так и со второй линии, подавали крученые подачи. Все это не оставляло равнодушными многочисленных болельщиков, которые поддерживали свои команды «кричалками», свистом, аплодисментами. По мнению Татьяны Эмухвари, главного специалиста Управления образования города, все играли хорошо, но девочки отличались большей техничностью, борьбой. Она также отметила, что 12 средняя школа впервые выставила две команды.

Организаторы соревнований наградили победителей почетными грамотами, спортивными костюмами, формой, Кубками и медалями. Их удостоились среди девушек, занявших первое место, школа № 10, на втором - № 3, на третьем - № 2.

Среди юношей чемпионами Спартакиады стали волейболисты № 3, серебро завоевали ученики школы № 4, бронза досталась школе № 14.

Кроссворд

1		2		3	4		5		6		7
	8					9		10		11	
12					13						
	14										
15					16						
	17					18	19		20		21
22	23		24		25	26					
27		28		29			30				
						31					
32							33				
						34					
35							36				

Распространитель коллективного страха. 33. И птичий, и блошинный. 34. В Библии - старший сын патриарха Иакова от его любимой жены Рахили. 35. Плотное из жидкого в жидком. 36. То, чего нет без бокала.

ПО ВЕРТИКАЛИ: 1. Сгусток в манной каше. 2. Каким соцветием можно наводить уборку в доме? 3. Книга жалоб и предложений в портфеле ученика. 4. "В подворотне нас ждет ..., хочет нас посадить на крючок" (песен.). 5. Что возникает в процессе трения? 6. "Черный жилет, красный берет, нос как топор, хвост как упор" (загадка). 7. Место хранения пятого туза. 9. Клеймо, выжигаемое на теле животных. 10. Вставной передний зуб (жарг.). 11. Танец хлопцев и дивчин. 19. Александр Васильевич, который не ест, пока не дадут орден. 20. Хвостатый студент. 21. Переведите на тюркский язык "белая борода". 23. Тип кузова легкового автомобиля. 24. "... шуршит тыщами и пятитысячными" (современная скороговорка). 25. Человек в гриме. 26. Хитрец, чужак (разг.). 27. Порция еды на весь поход. 28. Страус из Южной Америки. 29. Его подсказывает суфлер.

ПО ГОРИЗОНТАЛИ: 1. Отечественная кинокомедия "По улицам ... водили". 4. "Убийца" по-испански. 8. Что воспаляется при гингивите? 12. Французская певица по имени Мирей. 13. Морс как кулинарное творение. 14. Специальная премия международного кинофестиваля в Канне, проходящего с 1946 года называется "Золотая пальмовая ...". 15. Помещение в доме, служащее кладовой и гауптвахтой для озорников. 16. Великий князь киев-

ский, автор первого русского сборника законов "Русская правда". 17. Метод управления строгого, но неупутевого начальника. 18. Аварийное опускание дома. 22. Неуловимая мстительница. 26. Призыв теплохода. 27. Артиллерийское орудие для воздушных целей. 30. Этот природный материал, который есть у каждого из нас, прочнее свинца, меди, платины и может соперничать по прочности лишь со сталью. 31. Веревка, попавшая под хвост. 32.

28. Нанану. 29. Текст. 24. Нишину. 25. Актёр. 26. Лаврент. 27. Занас. 20. Ворон. 21. Аксака. 23. Седая. 9. Лавр. 10. Физик. 11. Голж. 19. С. 3. 5. Дневник. 4. Маньяк. 5. Теню. 6. Актёр. 7. По воронкам. 2. Мелкая. 34. Иониз. 35. Сгусток. 36. Бокал. 31. Вожок. 32. Пиджакер. 33. Рынок. 22. Каша. 26. Тузик. 27. Зенка. 30. 15. Чужан. 16. Ярослав. 17. Окряк. 18. Осад. 8. Асена. 12. Матей. 13. Напиток. 14. Ветвь. По горнолыжникам: 1. Комод. 4. Матадор.

Редактор - Мадона Квициния

Газета отпечатана:
г.Сухум, Келасур, 1
Фирма «Алашарбага»

Наш адрес:
ул.Леона, 17,
тел. 226-20-64

Цена - 10 руб.